

ПРОТОКОЛ
заседания Смешанной казахстанско-латвийской комиссии по вопросам
международных автомобильных перевозок

25 сентября 2008 года

г. Астана

25 сентября 2008 года в городе Астана (Республика Казахстан) состоялось заседание Смешанной казахстанско-латвийской комиссии по вопросам международных автомобильных перевозок (далее – Комиссия).

Составы делегаций прилагаются.

После взаимного приветствия и знакомства с участниками Стороны согласовали следующую Повестку дня:

1. Обмен статистическими данными об автомобильных грузовых перевозках между Республикой Казахстан и Латвийской Республикой за 2007 год и за 8 месяцев 2008 года.
2. Установление квоты обмена бланками разрешений на автомобильные перевозки на 2009 год.
3. Разное.

По первому вопросу:

Стороны обменялись статистическими данными об автомобильных грузовых перевозках между Республикой Казахстан и Латвийской Республикой, о количестве перевозок, выполненных казахстанскими и латвийскими автоперевозчиками за 2007 год и за 8 месяцев 2008 года.

Сторонами было отмечено увеличение объемов перевозок грузов между двумя государствами за последние годы.

По второму вопросу:

После продолжительного обсуждения Стороны согласовали дополнительную квоту обмена бланками разрешений на 2008 год в количестве 100 разрешений на перевозки в(из) третьи страны и предварительно на 2009 год - 4000 универсальных разрешений и 600 разрешений на перевозки в (из) третьи страны.

Стороны пришли к согласию, что обмен бланками разрешений образца 2009 года должен быть произведен до 1 декабря текущего года, а также бланки разрешений образца 2008 года действительны до 31 января 2009 года включительно.

Стороны договорились, что в случае дополнительной потребности перевозчиков государств Сторон в бланках разрешений, рассмотрят вопрос об увеличении квоты обмена бланками разрешений.

По третьему вопросу:

Казахстанская сторона обратилась с просьбой до конца 2008 года ознакомить с опытом внедрения цифровых тахографов на территории Латвийской Республики.

Латвийская сторона выразила готовность ознакомить казахстанскую Сторону о процедуре внедрения цифровых тахографов на территории Латвийской Республики и оказать содействие по вопросам их внедрения.

В этой связи латвийская Сторона в конце октября т.г. приглашает казахстанских экспертов, занимающихся вопросами внедрения цифровых тахографов в г.Рига для детального изучения данного вопроса.

Казахстанская Сторона выразила свою признательность латвийской Стороне за оказываемое содействие.

Стороны согласились провести очередное заседание Смешанной казахстанско-латвийской комиссии по вопросам международных автомобильных перевозок в 2009 году на территории Латвийской Республики, сроки проведения будут согласованы дополнительно.

Стороны выразили уверенность в дальнейшем плодотворном развитии сотрудничества между двумя странами в области международных автомобильных перевозок.

Переговоры прошли в дружественной и конструктивной обстановке.

Протокол подписан 25 сентября 2008 года в г. Астана на русском языке в двух экземплярах.

За Казахстанскую сторону


Б. Нарекеев

За Латвийскую сторону


Ю. Вайтужис

Состав казахстанской делегации:

1. Нарегеев
Бекболат Койжанович
- заместитель Председателя Комитета транспорта и путей сообщения Министерства транспорта и коммуникаций Республики Казахстан;
2. Куанышулы
Селим
- главный эксперт Комитета транспорта и путей сообщения Министерства транспорта и коммуникаций Республики Казахстан;
3. Баграмов
Марат Бейсембаевич
- эксперт Комитета транспорта и путей сообщения Министерства транспорта и коммуникаций Республики Казахстан.

Состав латвийской делегации:

1. Юлийс
Вайтужис
- заместитель директора Департамента автомобильного сообщения Министерства сообщения Латвийской Республики;
2. Ивета
Рубика
- старший референт Отдела внешних связей и Европейских дел Департамента автомобильного сообщения Министерства сообщения Латвийской Республики;
3. Дедзис
Андрейс Бродерс
- заместитель начальника Отдела координации международных автотранспортных перевозок автотранспортной Дирекции Министерства сообщения Латвийской Республики;
4. Валдис
Трезиньш
- Президент Ассоциации автоперевозчиков «Латвияс Ауто».